



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**“SeaRose FPSO” Repair or
Alteration Remission Order,
2012**

**Décret de remise concernant la
réparation ou la modification du
« SeaRose FPSO » (2012)**

SOR/2012-123

DORS/2012-123

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

"SeaRose FPSO" Repair or Alteration Remission Order, 2012

1 Remission

2 Conditions

3 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Décret de remise concernant la réparation ou la modification du « SeaRose FPSO » (2012)

1 Remise

2 Conditions

3 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2012-123 June 8, 2012

CUSTOMS TARIFF

“SeaRose FPSO” Repair or Alteration Remission Order, 2012

P.C. 2012-769 June 7, 2012

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 115^a of the *Customs Tariff*^b, makes the annexed “*SeaRose FPSO*” Repair or Alteration Remission Order, 2012.

Enregistrement
DORS/2012-123 Le 8 juin 2012

TARIF DES DOUANES

Décret de remise concernant la réparation ou la modification du « SeaRose FPSO » (2012)

C.P. 2012-769 Le 7 juin 2012

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l’article 115^a du *Tarif des douanes*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret de remise concernant la réparation ou la modification du « SeaRose FPSO » (2012)*, ci-après.

^a S.C. 2005, c. 38, par. 145(2)(j)

^b S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 2005, ch. 38, al. 145(2)j)

^b L.C. 1997, ch. 36

“SeaRose FPSO” Repair or Alteration Remission Order, 2012

Décret de remise concernant la réparation ou la modification du « SeaRose FPSO » (2012)

Remission

1 Remission is granted to Husky Oil Operations Ltd., Calgary, Alberta, of the customs duties paid or payable under the *Customs Tariff* in respect of the “SeaRose FPSO” that was returned to Canada after having been exported in 2012 for repair or alteration.

Conditions

2 The remission is granted on the following conditions:

(a) the importer files, as requested, all evidence that is required by the Canada Border Services Agency to determine eligibility for remission; and

(b) a claim for remission is made by the importer to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness within two years after the day on which this Order comes into force.

Coming into Force

3 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Remise

1 Est accordée à Husky Oil Ltd., Calgary (Alberta) une remise des droits de douane payés ou à payer aux termes du *Tarif des douanes* à l'égard du « SeaRose FPSO », ré-admis au Canada après avoir été exporté en 2012 aux fins de réparation ou de modification.

Conditions

2 La remise est accordée aux conditions suivantes :

a) l'importateur présente sur demande toute preuve requise par l'Agence des services frontaliers du Canada en vue d'établir le droit à la remise;

b) une demande de remise est présentée par l'importateur au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile dans les deux ans suivant la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Entrée en vigueur

3 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.